

西貢區議會備忘錄
西貢區議會食物環境衛生委員會工作報告

西貢區議會食物環境衛生委員會二〇〇四至〇五年度第二次會議，已於二〇〇四年六月二十四日舉行。會上討論的主要事項撮錄如下：

環境改善小工程撥款申請

2. 西貢民政事務處報告，第一期剪草工程已經招標，在總數四項工程中(白沙灣、將軍澳、西貢及坑口)，參與投標的承辦商就當中兩項(西貢及坑口)所出的最低標價，較該處事先估計的金額還高出百分之二十。該處因此必須以傳閱方式向西貢區議會申請增加撥款，待增加撥款獲得通過後才能簽約動工。

環境污染報告

3. 環境保護署報告，該署在西貢市的萬年街、年春街及宜春街一帶共發現八宗小規模懷疑污水渠錯駁個案。經色粉測試後，其中四宗已被確認。該署已要求有關的店舖糾正該等污水渠錯駁情況。

管制無牌流動熟食小販

4. 食物環境衛生署(食環署)報告，本年四月至五月期間，該署在西貢及將軍澳共拘獲 26 名無牌小販和處理 44 宗檢獲無牌小販棄置貨物個案。

5. 房屋署(房署)報告，該署的特遣隊曾於本年五月在尚德邨展開一次掃蕩無牌小販行動。至於寶林邨方面，房署人員每天也會在該邨巡查，以驅趕和拘捕無牌小販，並將他們棄置的貨物檢走。

將軍澳的單車問題

6. 西貢民政事務處報告，“改善將軍澳單車使用情況工作小組”曾分別於本年五月及六月在將軍澳展開單車清理行動各一次，所清理的單車數目共達到 126 輛。

滅蚊運動工作小組

7. 食環署報告，將軍澳四月份的誘蚊產卵器指數為 44.8%，屬第四

級警戒級別。為此，該署在五月初已即時採取跨部門滅蚊措施，並於五月十三日召開跨部門會議，商討滅蚊工作。其後，五月份所錄得的誘蚊產卵器指數已回落至 16.7%。本年六月五日，本委員會轄下的滅蚊運動工作小組曾舉行一次滅蚊誓師大會。

8. 西貢民政事務處報告，各區的民政事務處將成立地區防蚊專責小組，由區內的民政事務專員擔任主席，專責小組主要會加強統籌部門之間的滅蚊工作，進一步鼓勵社區參與防蚊滅蚊行動，以及向居民宣傳有關信息。專責小組將於本年六月廿八日召開第一次會議。

西貢區議會
食物環境衛生委員會
二〇〇四年七月

Memorandum of the Sai Kung District Council
Progress Report of Sai Kung District Council
Food and Environmental Hygiene Committee

The second meeting (2004-05) of the Sai Kung District Council Food and Environmental Hygiene Committee (FEHC) was held on 24 June 2004. The major issues discussed are summarized below:

Minor Environmental Improvement (MEI) Projects Funding Applications

2. The Sai Kung District Office (SKDO) told members that tender invitation had been issued for the Phase I Grass Cutting Project. Among the 4 project items (namely Pak Sha Wan, Tseung Kwan O (TKO), Sai Kung and Hang Hau) put up for tender, the lowest bidding price offered by the participating tenderers on 2 of them (namely Sai Kung and Hang Hau) was higher than the SKDO's estimated amount by 20%. As such, the SKDO had to lodge an application for supplementary appropriation to the Sai Kung District Council (SKDC) by circulation. The contract could only be executed for project implementation after the SKDC's approval was given.

Report on Environmental Pollution

3. The Environmental Protection Department (EPD) reported that the EPD had found 8 suspected cases of small-scale sewer misconnection in the vicinity of Man Nin Street, Nin Chun Street and Yi Chun Street in Sai Kung Town. Upon taking dye tests, 4 cases were confirmed. The EPD had requested the shops concerned to rectify the misconnection accordingly.

Control of Illegal Itinerant Cooked Food Hawkers

4. The Food and Environmental Hygiene Department (FEHD) reported that the FEHD had arrested a total of 26 illegal hawkers and dealt with 44 cases of seizure of commodities abandoned by illegal hawkers in Sai Kung and TKO between April and May 2004.

5. The Housing Department (HD) reported the task force of the HD had conducted in May a raiding operation against hawkers hawking illegally in Sheung Tak Estate. As for Po Lam Estate, staff of the HD would patrol the Estate daily with a view to expel and arrest the illegal hawkers as well as to seize their abandoned

commodities.

Bicycle Problem in TKO Area

6. The SKDO reported that the 'Working Group on Facilitation of Use of Bicycles in TKO Area' had carried out a bicycle clearance operation in TKO in both May and June. The number of bicycles cleared in the operations amounted to 126.

Working Group on Anti-mosquito Campaign

7. The FEHD reported that the ovitrap index recorded in TKO went up to 44.8% in April, i.e. alert level 4. In this connection, the FEHD immediately initiated inter-departmental measures on anti-mosquito and convened an inter-departmental meeting on 13 May to discuss the mosquito elimination work. Subsequently, the ovitrap index recorded in May dropped to 16.7%. On 5 June, the Working Group on Anti-mosquito Campaign under the FEHC held an Anti-mosquito Swearing-in Ceremony.

8. The SKDO told the meeting that each District Office would set up a District Anti-mosquito Task Force and the Task Forces would be chaired by the respective District Officers. The Task Forces would mainly focus on enhancing anti-mosquito co-ordination between various departments, further encouraging the community to participate in mosquito eradication and disseminating anti-mosquito messages to residents. The Anti-mosquito Task Force in Sai Kung District would convene its first meeting on 28 June 2004.

Food and Environmental Hygiene Committee
Sai Kung District Council
July 2004